



Dehong Scholar Application Form
德闳学生奖申请表

Please tick the **ONE** Dehong school you are applying for and the month and year you wish to start your study
请选择您要申请的一所德闳学校以及您希望开始就读的时间

Dehong Shanghai International Chinese School 上海闵行区民办德闳学校
Dehong Beijing International Chinese School 北京德闳学校
Dehong Xi'an International Chinese School 西安曲江德闳学校

Year 年 _____
Month 月 _____

Have you applied previously? 你之前申请过吗?

No Yes

1 Student Personal Information 学生个人信息

| | | | |
|--|--|-------------------------------|--|
| Surname Name 姓 | | First Name 名 | |
| Nationality 国籍 | | Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yy) | |
| Gender 性别 | | Telephone 电话 | |
| Email 电子邮箱 | | | |
| Permanent Address (Province/ City/ District/ County/ Road/ Lane/ No./ Room) 地址 (省/ 市/ 区/ 县/ 路/ 弄/ 号/ 室) | | | |

2 Education Background 教育背景

Please list below all middle and high schools you attended, starting from the most recent.
请列出你所有就读过的初高中学校，请从最近学习经历开始倒叙。

2.1 Middle School/ High School 初中/ 高中

| Date of Entry 入学时间 | Date of Graduation/ Transferring out 毕业/ 转学时间 | School Name 学校名称 | Studied Grade 就读过的年级 | Curriculum 课程类型 | Language of Instruction 授课语言 |
|-----------------------|---|-----------------------------|--------------------------|--|---|
| Month/Year 月/年 | Month/Year 月/年 | Full Name of School 学校全名 | Studied Grades 就读过的年级 | e.g. MYP, Integrated, Chinese National Curriculum 国际文凭组织中学课程, 融合, 中国国家课程 | Chinese, English, or indicate language percentages if bilingual |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

2.2 Honours/ Awards/ Certificates 荣誉/ 奖项/ 证书

IMPORTANT: Scanned/photographed copies of certificates and awards will need to be uploaded as attachment.
 重要提示：请上传各类提及的证书、奖项的扫描件或照片作为附件。

| Received Date Month/Year 获奖日期 月/年 | Certification/ Award Name 证书/ 奖项名称 | Organisation 颁奖机构 | Level of Certificates (If applicable) 证书等级 (如适用) |
|--|---------------------------------------|----------------------|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

3 Academic Results 学术成绩

3.1 English Language Test Score 语言考试成绩

Language test is required if English is not your first language. Please choose one that applies to fill in:
 如果英语不是你的母语，你需要参加英语语言考试。请选填适用您的选项：

IELTS (Academic) 雅思 (学术类)

| Exam Date dd/mm/yy 考试日期 日/月/年 | Listening 听力 | Speaking 口语 | Writing 写作 | Reading 阅读 |
|--|-----------------|----------------|---------------|---------------|
| | | | | |

If you have not received your IELTS score, please specify the date you anticipate to receive the report card (dd/mm/yy)
 如果你还没有收到你的雅思成绩，请告知预计能获得成绩的日期 (日/月/年)

TOEFL 托福

| Exam Date dd/mm/yy 考试日期 日/月/年 | Total Score 总分 | Listening 听力 | Speaking 口语 | Writing 写作 | Reading 阅读 |
|----------------------------------|-------------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|
| | | | | | |

If you have not received your TOEFL score, please specify the date you anticipate to receive the report card (dd/mm/yy)
 如果你还没有收到你的托福成绩，请告知预计能获得成绩的日期 (日/月/年)

Or please indicate when you plan to take any other English language test and list the exam date:
 如果您准备参加任何其它英语语言考试，请列出您参加考试的具体时间：

3.2 Zhongkao Results or Equivalent 中考成绩或同等水平学术成绩

Zhongkao results or equivalent are required. If you do not have Zhongkao scores, please provide first Zhongkao mock exam scores, or any equivalent proof for academic excellence.

您需要提供中考或同等水平学术成绩，如果没有中考分数，请提供中考一模考试成绩或者其它同等水平考试成绩。

Zhongkao scores 中考成绩

| Total score 总分 | Chinese 语文 | Mathematics 数学 | English 外语 | Physics 物理 | Chemistry 化学 | PE 体育 |
|---|---------------|-------------------|--|---------------|-----------------|----------|
| /630 | /150 | /150 | /150 | /90 | /60 | /30 |
| Physics & Chemistry Experiment 物理化学实验 Pass or not | | | Morality & Law 道德与法治 Excellent/ Good/ Pass/ Fail | | | |
| Pass | Fail | | Excellent | Good | Pass | Fail |

First Mock一模 (or Second Mock或二模)

| Total score 总分 | Chinese 语文 | Mathematics 数学 | English 外语 | Physics 物理 | Chemistry 化学 | PE 体育 |
|---|---------------|-------------------|--|---------------|-----------------|----------|
| /630 | /150 | /150 | /150 | /90 | /60 | /30 |
| Physics & Chemistry Experiment 物理化学实验 Pass or not | | | Morality & Law 道德与法治 Excellent/ Good/ Pass/ Fail | | | |
| Pass | Fail | | Excellent | Good | Pass | Fail |

If you do not have Zhongkao or mock exam scores, please provide equivalent test score here(e.g. IGCSE)

如果你没有中考或模考成绩，请提供同等水平考试成绩 (如IGCSE)

| |
|--|
| |
|--|

4 IBDP Subject Interest - IB课程兴趣

IBDP subjects you are interested in studying (tick all that apply as this information is for our reference of your academic interests. Your current selection may be different from your final subject selection for IBDP, which is the outcome of more collaborative discussions after you are admitted into the programme)

请选择所有您目前感兴趣的课程（勾选所有符合兴趣的选项，此信息仅供我们了解您的学术兴趣，您目前的选择与国际文凭高中课程的最终选课可能不同，未来课程选择将在入校后基于更多的共同讨论而确定。）

| | | |
|---|--|---|
| 4.1 Studies in Language and Literature 语言与文学研究 | Chinese (Required) 汉语语言与文学研究 (必修) | |
| 4.2 Language Acquisition 语言习得 | English 英语语言与文学研究 | |
| 4.3 Individuals and Societies 个体与社会 | History 历史 | Philosophy 哲学 |
| | Geography 地理 | Psychology 心理学 |
| | Economics 经济学 | Sociology 社会学 |
| | Business Management 商业管理 | Information Technology in a Global Society 全球社会中的信息技术 |
| | Social and Cultural Anthropology 社会与文化人类学 | |
| 4.4 Mathematics 数学 | Analysis and Approaches 数学分析与方法 | |
| | Applications and Interpretation 数学应用与解释 | |
| 4.5 Sciences 科学学科 | Physics 物理 | Design Technology 设计技术 |
| | Chemistry 化学 | Sports, Exercise and Health Science 体育、运动和健康科学 |
| | Biology 生物学 | Computer Science 计算机科学 |
| 4.6 The Arts 艺术学科* | Dance 舞蹈 | Film 影视艺术 |
| | Music 音乐 | Visual Arts 视觉艺术 |
| | Drama 戏剧 | |

*IMPORTANT: Please submit two scanned/photographed pages of your art portfolio together with the application form if you have developed one.
重要提示：如果您做过艺术作品集，请提交两页作品集的扫描件或照片作为附件。

You can use your portfolio to show your ideas and reflect on your idea and how you develop that idea. Related research should be evidenced, and your research and artwork should come together. You may structure your portfolio with sections including concept, research, idea, development, experiment, and final artwork. Please limit your submission to two pages. You are invited to bring your full portfolio in your interview.

在作品集您可以展示您的创意思法，反思您的想法和您如何发展了这些想法。相关的研究应当有据可查，研究和艺术作品应当有机结合。您的作品集可以包括概念、研究、创意、发展、尝试和最终作品等部分。在此处的提交限于两页。请在面试时携带您的完整作品集原件。

5. Parents' Information 父母信息

| | | | |
|----------------|--|--------------|--|
| Father 父亲 | | | |
| Surname Name 姓 | | First Name 名 | |
| Nationality 国籍 | | Telephone 电话 | |
| Email 电子邮箱 | | | |
| Employer 工作单位 | | Position 职位 | |

| | | | |
|----------------|--|--------------|--|
| Mother 母亲 | | | |
| Surname Name 姓 | | First Name 名 | |
| Nationality 国籍 | | Telephone 电话 | |
| Email 电子邮箱 | | | |
| Employer 工作单位 | | Position 职位 | |

6. Personal Statement 个人陈述

Please write a short introduction of yourself in English with no more than 500 words. You can tell us about your study and life to date, including academic and non-academic activities, discuss your distinctions, honours, strengths, interests and how they are related to who you are today and who you want to be in the future. This information shall be provided on a separate sheet as attachment.

请使用500字以内的英文进行自我陈述，您可与我们简单回顾过往的学习生涯和生活，包括学术和非学术活动，与我们讨论您的特长，荣誉、优势，兴趣，以及这些与如今的您和未来的您之间的关系。请以附件形式单独提交个人陈述内容。

7. Source Information 信息来源

Where did you hear about Yung Wing Scholarship?

您是通过何种渠道了解到德闾奖学金计划的？

| |
|--|
| Dehong website 德闾官网 |
| Wechat 微信 |
| Currently studying in a Dulwich College or Dulwich High School/ Dehong School 现就读于德威姐妹学校或德闾学校 |
| Others' referral 他人推荐 |
| Marketing event 市场活动 |
| Other institutions please specify the full name 如有其它，请标注具体机构名称 |

8. Checklist 所需提交文件列表

Please send through this application form with all of your supporting documents to us by email.

请将奖学金申请表和所有相关附件邮件发送给德闾学校。

| |
|--|
| Complete all sections of the application form 完成申请表所有内容 |
| Zhongkao or first mock results or Equivalent proof for academic excellence 中考或一模成绩或其他同等水平考试成绩证明 |
| Valid IELTS/ TOEFL/ equivalent score 有效的雅思或托福成绩或同等英语语言测试成绩 |
| Personal Statement in English 英语个人陈述 |
| Art Portfolio(If applies) 艺术作品集 (如适用) |

9. Declaration 个人声明

I apply for Dehong High School Yung Wing Scholarship. I confirm that I have filled in the application form and written the personal statement in person, and the information provided is true and correct, any wilful dishonesty may render for refusal of this application.

I and my parents understand that whole application procedure including assessments will be conducted by Dehong schools, and the decision to offer me a place rests with the Schools whose decision is final, with no relevance to third party.

我自愿申请德润高中容闳奖学金，并承诺本人在本表格内提供的信息及个人陈述均属本人填写，准确无误，如蓄意提供了任何虚假或不真实的信息，都将影响奖学金或入学结果。

本人及家长悉知所有包括测评在内的申请流程都由德润学校执行，获得奖学金资格和入学席位由德润学校做出最终决定，与第三方无关。

Signature of Applicant
申请人签字

Date(dd/mm/yy)
日期

Signature of Parent/ Guardian 1
家长 / 监护人1签字

Date(dd/mm/yy)
日期

Signature of Parent/ Guardian 2
家长 / 监护人2签字

Date(dd/mm/yy)
日期

附1 : Application Procedure & Requirement 申请流程与要求 (G10十年级)

When applying please ensure that you have meet following requirements. 请确保您申请时符合以下相关要求。

Stage I: Application Form 提交奖学金申请表

- Complete scholarship application form 完整填写奖学金申请表
- Provide Zhongkao results or first mock Zhongkao transcript or proof for academic excellence (equivalent of the entrance requirement of top high schools in their district) 提供中考或一模成绩或同等水平考试成绩 (需达申请者所在区县重点分数线)
- Valid IELTS/ TOEFL score or equivalent (≥ 6.0) 有效期内学术雅思或托福成绩或其他同等英语语言测试成绩
- Personal Statement in English within 500 words 五百字以内的英语个人陈述
- Prior schools' profile 之前就读学校档案

Stage II: In-School Preliminary Assessment Activities (Approximately 3 hours and 40 minutes 校内初步评估 (约3小时40分钟))

- An introduction to the school for self-evaluation (30 minutes) 学校介绍供申请者自我评估 (30分钟)
- CAT4: Non-Verbal Reasoning, Verbal Reasoning, Quantitative Reasoning, Spatial Ability (2 hours and 15 minutes)
CAT4 : 非文字推理, 文字推理, 数学推理, 空间能力 (2小时15分钟)
- Break (15 minutes) 休息 (15分钟)
- Individual interview in English: Talk through the personal statement (40 minutes)
个人面试 (英语), 内容涉及个人陈述、申请材料等 (40分钟)
 - Evidence of extracurricular activities, e.g., service 课外活动记录, 如社区服务
 - Previous school reports 之前就读学校校内成绩
 - Zhongkao results or first mock Zhongkao transcript or proof for academic excellence
提供中考或一模成绩或同等水平考试成绩单
 - Certificates and awards 各类奖项/ 资质证明
 - Valid IELTS/ TOEFL score or equivalent 有效期内学术雅思或托福成绩或同等英语语言测试成绩
 - Art portfolio (If applicable) 艺术作品集, 如有

Stage III: In-School Final Assessment Activities (Approximately 40 minutes) 校内最终评估 (约40分钟)

- Group discussion in English/ Chinese: Discuss a TOK question (40 minutes); Evaluation based on the contribution of discussion, identification and summarising main point, understanding the accuracy and relevance of statements made
小组讨论 (英语/ 中文) : 讨论一个知识论问题 (40分钟); 将按照讨论参与度、识别与总结、理解准确度与表述相关度四方面进行评分

附2 : Application Procedure & Requirement 申请流程与要求 (G11十一年级)

When applying please ensure that you have meet following requirements. 请确保您申请时符合以下相关要求。

Stage I: Application Form 提交奖学金申请表

- Complete scholarship application form 完整填写奖学金申请表
- Provide Zhongkao results or first mock Zhongkao transcript or proof for academic excellence (equivalent of the entrance requirement of top high schools in their district) 提供中考或一模成绩或同等水平考试成绩 (需达申请者所在区县重点分数线)
- Valid IELTS/TOEFL score or equivalent (≥ 6.0) 有效期内学术雅思或托福成绩或其他同等英语语言测试成绩
- Personal Statement in English within 500 words 五百字以内的英语个人陈述
- IBDP subject selection IBDP 课程选择
- Prior schools' profile 之前就读学校档案

Stage II: In-School Preliminary Assessment Activities (Approximately 3 hours and 40 minutes)

校内初步评估 (约3小时40分钟)

- An introduction to the school for self-evaluation (30 minutes) 学校介绍供申请者自我评估 (30分钟)
- CAT4: Non-Verbal Reasoning, Verbal Reasoning, Quantitative Reasoning, Spatial Ability (2 hours and 15 minutes) CAT4 : 非文字推理, 文字推理, 数学推理, 空间能力 (2小时15分钟)
- Break (15 minutes) 休息 (15分钟)
- Individual interview in English: Talk through the personal statement (40 minutes)
个人面试 (英语), 内容涉及个人陈述、申请材料等 (40分钟)
 - Evidence of extracurricular activities, e.g., service 课外活动记录, 如公益社区服务
 - Previous school reports 之前就读学校校内成绩
 - Zhongkao results or first mock Zhongkao transcript or proof for academic excellence 提供中考或一模成绩或同等水平考试成绩单
 - Certificates and awards 各类奖项/ 资质证明
 - Valid IELTS/TOEFL score or equivalent 有效期内学术雅思或托福成绩或同等英语语言测试成绩
 - Art portfolio (If applicable) 艺术作品集, 如有

Stage III:

Day 1: In-School Final Assessment Activities (Approximately 3 hours 10 minutes) 第一天：校内最终评估测试（约3小时10分钟）

- Chinese A (Approximately 1 hour) 汉语语言与文学研究 (1小时)
- Break (15 minutes) 休息 (15分钟)
- English A/B: (1 hour) 英语语言与文学研究/ B英语语言习得 (1小时)
- Break (given group discussion prompt for prep) (15 minutes) 休息 (根据给与的小组讨论问题进行准备) (15分钟)
- Group discussion in English/ Chinese: Discuss a TOK question (40 minutes); Evaluation based on the contribution of discussion, identification and summarising main point, understanding the accuracy and relevance of statements made 小组讨论 (英语/ 中文) : 讨论一个知识论问题 (40分钟) ; 将按照讨论参与度、识别与总结、理解准确度与表述相关度四方面进行评分

Day 2: In-School Final Assessment Activities (Approximately 2 hours 15 minutes) 第二天：校内最终评估测试（约2小时15分钟）

- Mathematics: (1 hour) 数学 (1小时)
- Break (15 minutes) 休息 (15分钟)
- One IBDP science subject assessment based on subject interest (biology/ chemistry/ physics) (1 hour) 根据学生选课兴趣进行IBDP科学学科评估测试- 生物/ 化学/ 物理 (1小时)